



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

**13. Begleitausschusssitzung (BA) für das Kooperationsprogramm INTERREG V A  
Brandenburg – Polen 2014-2020 (Programm)**

am 08.-09. Oktober 2019 in Gubin )

**Anlage Nr. 10 zum Protokoll bezüglich der Projektauswahlbeschlüsse im Rahmen  
der Prioritätsachse IV / Spezifisches Ziel der Programmprioritätsachse 6**

– bestätigte Projekte

- 1 85038595 „Grenzübergreifende Medizinische Versorgung“  
Wielospecjalistyczny Szpital Wojewódzki w Gorzowie Wlkp. Sp. z o.o.  
beantragter EFRE-Betrag: 629.733,25 €

7 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder  
enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.

- I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
  1. Anlage „Projektkonzept“  
Pkt. 13 des Projektkonzepts, den Beitrag zu den Querschnittszielen auf positiv  
(Nachhaltige Entwicklung) setzen
- II. Der LP muss vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages und während der  
Projektumsetzung sicherstellen, dass im Rahmen des vorliegenden Projekts und  
des Projekts „Polnisch-Deutsches Forum für Gynäkologie“ keine  
Doppelfinanzierung oder Überschneidung der Aktivitäten stattfindet/ stattfinden  
wird.
- III. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen  
berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst

**XIII Posiedzenie Komitetu Monitorującego (KM) Programu Współpracy INTERREG V  
A Brandenburgia – Polska 2014-2020 (Program)**

w dniu 08.-09. października 2019 r. w Gubinie

**Załącznik nr 10 do protokołu dotyczący uchwał w sprawie wyboru projektów w  
ramach Osi priorytetowej IV / Cel szczegółowy osi priorytetowej programu 6**

– projekty zatwierdzone

- 1 85038595 „Transgraniczna opieka medyczna”  
Wielospecjalistyczny Szpital Wojewódzki w Gorzowie Wlkp. Sp. z o.o.  
kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 629.733,25 €

7 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków  
KM wstrzymało się od głosu, 0 członek KM był przeciwko.

- I. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
  1. Załącznik „Koncepcja Projektu”  
Pkt. 13 Koncepcji projektu zaznaczyć wpływ polityk horyzontalnych (zrównoważony  
rozwoj), jako istotny dla środowiska.
- II. Przed podpisaniem umowy o dofinansowanie i w czasie realizacji projektu BW  
musi zapewnić, że w ramach wnioskowanego projektu i projektu „Polsko-  
niemieckie forum ginekologiczne” nie dochodzi/nie dojdzie do podwójnego  
dofinansowania bądź pokrywania się działań.
- III. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

werden.

dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.

IV. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.

IV. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.

**2 85038043 „SpaceRegion: Grenzüberschreitende Integration des Raumfahrtsektors“ CBK – Centrum Badań Kosmicznych PAN**

**2 85038043 „SpaceRegion: Transgraniczna Integracja Sektora Kosmicznego”  
CBK – Centrum Badań Kosmicznych PAN**

**beantragter EFRE-Betrag: 859.056,69 €**

**kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 859.056,69 €**

8 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.

8 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.

I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:

I. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:

1. Den Outputindikator Nr. 5 in der Anlage „Projektoutputs- und -ergebnisse“ anpassen, (z.B.: Broschüren, Veröffentlichungen, wissenschaftliche Beiträge), sodass er sich konkret auf die Publizitätsaktivitäten bezieht.

1. Dopasować wskaźnik produktu projektu nr 5 w załączniku „Produkty i rezultaty projektu” na konkretnie wynikający z działań promocyjnych (np. broszury, publikacje, artykuły naukowe.)

II. Während des Durchführungszeitraums:

II. W trakcie realizacji projektu:

1. muss der LP in die Arbeitsgruppe im Arbeitspaket Nr. 3 Vertreter der Verwaltung und Schulen einbinden, die am Projekt aktiv beteiligt sind.

1. BW musi włączyć do grupy roboczej dotyczącej obszaru nr 3 przedstawicieli administracji i szkół, które wezmą czynny udział w projekcie.

III. Der Durchführungszeitraum des Projektes darf den 30.06.2022 nicht überschreiten.

III. Okres realizacji projektu nie może wykraczać poza datę 30.06.2022 r.

IV. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.

IV. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

V. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.

3 85038336 „Grenzen überwinden mit Schlüsseltechnologien – Nachhaltige Entwicklung eines grenzüberschreitenden Kompetenznetzwerkes zum Wissens- und Technologietransfer auf dem Gebiet des anwendungsorientierten Leichtbaus“

Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg

beantragter EFRE-Betrag: 356.263,39 €

8 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA- Mitglieder waren dagegen.

- I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
  1. die Angaben im Projektkonzept unter 1 um Ergebnisse und Outputs der Projekte „Deutsch - Polnisches Innovationsnetzwerk|zur nachhaltigen wirtschaftlich -technologischen Stärkung der Grenzregion durch die bedarfsgerechte Qualifizierung und Bindung von Fachkräften für die Region“ und „Deutsch-polnisches Wissensforum zur technologischen Stärkung der Grenzregion durch den Austausch von Forschungsergebnissen im Bereich neuartiger Werkstoff- und Fertigungstechnologien“ ergänzen.
  2. die Projektziele so umschreiben, damit sie auf das Projektthema fokussiert sind.
  3. gemeinsam mit den Partnern die Aufteilung der Ausgaben und Kosten zwischen den Partnern präzisieren. Die Änderungen sind im Projektkonzept und in den entsprechenden Kosten- und Finanzkalkulationen vorzunehmen.

V. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.

3 85038336 „Przełamywanie granic za pomocą technologii o kluczowym znaczeniu - Zrównoważony rozwój transgranicznej sieci kompetencji w zakresie transferu wiedzy i technologii w dziedzinie budowy lekkich konstrukcji zorientowanej na zastosowania w praktyce”

Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg

kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 356.263,39 €

8 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.

- I. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
  1. uzupełnić zapisy projektu w pkt. 1 „Koncepcji projektu” o efekty i wyniki projektów „Niemiecko - polska sieć innowacji dla zrównoważonego gospodarstwa / technologicznego wzmocnienia regionu granicznego poprzez wykwalifikowanie według potrzeb i zatrzymanie specjalistów w regionie” oraz „Niemiecko-polskie forum naukowe na temat technologicznego wzmocnienia regionu przygranicznego poprzez wymianę wyników badawczych w obszarze nowatorskich technologii materiałowych i produkcyjnych”.
  2. przeformułować cel projektu tak, aby był on skoncentrowany na tematyce projektu.
  3. wraz z partnerami uszczegółwić podział zadań i kosztów pomiędzy partnerów. Zmiany muszą zostać naniesione w „Koncepcji projektu” oraz w odpowiednich „Kalkulacjach kosztów i finansowania”.



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony“

- |  |   |
|--|---|
| <p>4. Angaben darüber machen, wie die Teilnahme der Unternehmer am Projekt gewährleistet werden soll.</p> <p>5. den Zeitplan des Projektes analysieren und durch Entfernung unnötiger zeitlicher Lücken entsprechend anpassen.</p> <p>II. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.</p> <p>III. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.</p> <p><b>4 85038730 „DIALOG 2.0“</b><br/><b>Mittlere Oder e.V. Euroregion PRO EUROPA VIADRINA</b><br/><b>beantragter EFRE-Betrag: 849.405,37 €</b></p> <p>4 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA- Mitglieder waren dagegen.</p> <p>I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:</p> <p>1. in den Kostenkalkulationen aller Partner und im Projektkonzept die geplanten Ausgaben für Englischkurse in Ausgaben für Polnisch und/oder Deutschkurse umwidmen und die Angaben im Projektkonzept entsprechend anpassen.</p> <p>II. Die Projektlaufzeit darf den 30.06.2022 nicht überschreiten.</p> <p>III. Während der Projektumsetzung sind/ist:</p> <p>1. Informationen über alle Schulen aus dem Fördergebiet und</p> | <p>4. przedstawić informacje, w jaki sposób zamierza zapewnić udział przedstawicieli przedsiębiorców w ramach projektu.</p> <p>5. przeanalizować harmonogram projektu i dopasować go odpowiednio poprzez eliminację niepotrzebnych luk czasowych.</p> <p>II. uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.</p> <p>III. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.</p> <p><b>4 85038730 „DIALOG 2.0”</b><br/><b>Mittlere Oder e.V. Euroregion PRO EUROPA VIADRINA</b><br/><b>kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 849.405,37 €</b></p> <p>4 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.</p> <p>I. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:</p> <p>1. W Kalkulacjach kosztów wszystkich partnerów oraz koncepcji projektu: zmienić wydatki zaplanowane na kursy j. angielskiego na rzecz kursów j. polskiego i/lub niemieckiego oraz odpowiednio zmienić zapisy koncepcji</p> <p>II. Okres realizacji projektu nie może wykraczać poza datę 30.06.2022 r.</p> <p>III. W trakcie realizacji projektu:</p> <p>1. Umieścić w geoportalu informacje na temat wszystkich szkół z obszaru wsparcia</p> |
|--|---|



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

Kulturveranstaltungen (Veranstaltungskalender) aller Projektpartner auf dem Geoportall einzustellen

oraz wydarzeń kulturalnych (kalendarz imprez) wszystkich partnerów projektu

2. die Aktionstage GESUNDES FRÜHSTÜCK auf Einrichtungen auszuweiten, die bisher an keinen diesbezüglichen Regierungsprogrammen teilgenommen haben. Ferner muss der LP die o.g. Aktivitäten mit MBJS und dem Woiwodschaftsschulamt in Gorzów Wlkp. absprechen.
  - IV. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.
- 5 85038919 „Onkologische Versorgung ohne Grenzen – Zusammenarbeit von Institutionen, Experten und Verwaltungen“**  
**Szpital Uniwersytecki im. Karola Marcinkowskiego w Zielonej Górze Sp. z o.o.**  
**beantragter EFRE-Betrag: 811.918,30 €**
- 7 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA- Mitglieder waren dagegen.
- I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
    1. die mit dem Management und der Abrechnung des Projekts verbundenen Personalkosten (Kostenpositionen 1.2.1, 1.2.2, 1.2.5 in der Kosten- und Finanzierungskalkulation des LP, sowie Kostenpositionen 1.2.1, 1.2.2 in der Kosten- und Finanzierungskalkulation des PP2) um die Hälfte, also umgerechnet auf 0,7 beim LP und 0,25 beim PP2, d.h. auf insgesamt 0,95 Stellen reduzieren;
    2. klären, ob die Teilnahme seiner Mitarbeiter an den „Schulungen auf dem Gebiet der mathematischen Statistik zur (im Projekt genutzten) Software IBM SPSS Statistics“ die Maßnahmen des vorhergehenden Projektes nicht wiederholt; Falls dies der Fall, müssen diese Kosten gestrichen werden;
- 5 85038919 „Opieka onkologiczna bez granic – Współpraca instytucji, ekspertów i administracji”**  
**Szpital Uniwersytecki im. Karola Marcinkowskiego w Zielonej Górze Sp. z o.o.**  
**kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 811.918,30 €**
- 7 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.
- I. BW mussi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
    1. zmniejszyć koszty osobowe związane z zarządzaniem i finansowym rozliczeniem projektu (poz. 1.2.1, 1.2.2, 1.2.5 Kalkulacji kosztów i finansowania BW oraz poz. 1.2.1, 1.2.2 kalkulacji kosztów i finansowania PP2) o połowę, a więc w przeliczeniu do 0,7 dla BW i 0,25 dla PP2, łącznie do 0,95 etatu;
    2. wyjaśnić, czy udział jego pracowników w szkoleniach „z zakresu statystyki matematycznej w (użytych w projekcie) oprogramowaniu IBM SPSS Statistics“ nie powiela działań z poprzedniego projektu; gdyby miało to miejsce, ich koszt musi zostać skreślony;





"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

- |  |  |
|--|--|
| <p>3. die thematische Erweiterung der Zusammenarbeit klarer zum Ausdruck bringen, indem er die vorgeschlagenen Outputindikatoren zum Teil durch neue ersetzt - es könnten z.B. ein deutsch-polnisches Webportal oder ein gemeinsames Programm zur emotionalen Unterstützung und sozialen Aktivierung von Onkologiepatienten sein; entsprechende Antragsunterlagen sind anzupassen;</p> <p>4. entweder die Begründungen für den Beitrag des Projektes zu den Querschnittszielen besser ausarbeiten (gem. Merkblatt) oder den Beitrag im Bereich der nachhaltigen Entwicklung und Gleichstellung auf neutral setzen (Pkt. 13 des Projektkonzepts).</p> <p>II. Während des Durchführungszeitraums:</p> <p>1. Das Infoheft für Krebskranke und der Info-Flyer sollen auch auf die Internetseiten der beiden Partner in der elektronischen Form veröffentlicht und allen interessierten Institutionen zur Verfügung gestellt werden.</p> <p>III. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.</p> <p>IV. Empfehlung: der LP soll das Problem der Schmerztherapie bei Krebserkrankungen bei der Planung der Konferenzen bzw. der Tätigkeit von Arbeitsgruppen beachten – das Projektkonzept soll entsprechend angepasst werden.</p> <p>V. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.</p> | <p>3. wyraźniej zasygnalizować tematyczne rozszerzenie współpracy, wymieniając część wskaźników produktu na nowe - mogłyby to być np. Niemiecko - polski portal internetowy czy wspólny program wsparcia emocjonalnego i aktywizacji społecznej pacjentów onkologicznych; dokumentacja projektowa winna być stosownie dopasowana</p> <p>4. poprawić uzasadnienie dot. wpływu na polityki horyzontalne (zgodnie z informacją) bądź też zaznaczyć w pkt. 13 Koncepcji projektu wpływ polityk horyzontalnych w zakresie zrównoważonego rozwoju i równouprawnienie jako neutralny.</p> <p>II. W trakcie realizacji projektu:</p> <p>1. Broszura informacyjna dla pacjentów chorych na raka oraz ulotka informacyjna powinny być również opublikowane w formie elektronicznej na stronach internetowych obu partnerów, jak również udostępnione wszystkim zainteresowanym instytucjom.</p> <p>III. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.</p> <p>IV. Zalecenie: BW winien przy planowaniu konferencji względnie prac grup roboczych uwzględnić problem leczenia bólu w chorobach nowotworowych – koncepcja projektu powinna zostać stosownie dopasowana.</p> <p>V. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.</p> |
|--|--|
- 
- |  |   |
|--|---|
| <p>6 85038901 „Zwei Rathäuser – eine Eurostadt. 2. Etappe“</p> | <p>6 85038901 „Dwa ratusze – jedno Euromiasto. II etap”</p> |
|--|---|



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

**Stadt Gubin**

**beantragter EFRE-Betrag: 426.262,93 €**

7 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 1 BA-Mitglied enthielt sich der Stimme, 0 BA- Mitglieder waren dagegen.

- I. Die Zuwendung beträgt 76,13 %, alle Unterlagen sind entsprechend anzupassen, der Umfang des Projekts darf nicht geändert werden
- II. Vor der Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
  1. Den thematischen Umfang der Studienbesuche einzig und allein auf die betreffend Tourismusförderung beschränken. Das Projektbudget soll diesbezüglich entsprechend angepasst/geändert werden.
  2. Die Einstellung von Personen mit Behinderungsfeststellungsbescheid hängt mit der Beachtung der Vorschriften des Gesetzes vom 27. August 1997 über die berufliche und soziale Rehabilitation und Beschäftigung von Personen mit Behinderung (GBI.2019, Pos.1172) zusammen. Der LP muss die Regelungen aus den o.g. Vorschriften einhalten und besonders auf die fehlende Möglichkeit der Arbeitsausübung durch eine Person mit Behinderung an Feiertagen und in Überstunden besonders achten.
  3. die Kosten des Rechtsberaters streichen. Alle Antragsunterlagen sind entsprechend anzupassen.
  4. im Pkt. 3 das „Projektkonzept“ um Hinweise auf die Wirtschaftsförderung (z.B. Thematik, Messe-/Präsentationsstandorte) ergänzen
  5. entweder die Begründungen für den Beitrag des Projektes zu den Querschnittszielen besser ausarbeiten (gem. Merkblatt) oder den Beitrag auf neutral (Gleichstellung von Männern und Frauen) setzen (Pkt. 13 des

**Gmina Gubin o statusie miejskim**

**kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 426.262,93 €**

7 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 1 członek KM wstrzymał się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.

- I. Dofinansowanie wynosi 76,13 %, cała dokumentacja musi zostać odpowiednio dopasowana, a zakres projektu nie może ulec zmianie.
- II. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
  1. ograniczyć zakres tematyczny wizyt studyjnych tylko i wyłącznie do tych dotyczących promocji turystyki. Budżet projektu powinien zostać odpowiednio dopasowany/zmieniony w tym zakresie.
  2. Zatrudnienie osób z orzeczeniem o niepełnosprawności wiąże się z przestrzeganiem zapisów Ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz.U.2019, poz.1172). BW musi przestrzegać regulacji wynikających z ww. zapisów oraz zwrócić szczególną uwagę na brak możliwości pracy osoby niepełnosprawnej w dni wolne i w tzw. nadgodzinach.
  3. wykreślić koszty radcy prawnego. Wszystkie dokumenty wniosku należy odpowiednio skorygować.
  4. uzupełnić w pkt. 3 „Koncepcję projektu” o wskazania dotyczące promocji gospodarczej (np. tematyka, lokalizacje targów/prezentacji)
  5. poprawić uzasadnienie dot. wpływu na polityki horyzontalne (zgodnie z informacją) bądź też zaznaczyć w pkt. 13 Koncepcji projektu wpływ polityk horyzontalnych (Równouprawienie kobiet i mężczyzn) jako neutralny.



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

Projektkonzepts)

- |   |   |
|---|---|
| <p>6. die Zielgruppe des Tourismus-, Wirtschafts- und Kulturangebots detailliert definieren</p> <p>III. Während des Durchführungszeitraums:</p> <p>1. Es muss sichergestellt werden, dass die Inhalte des Katasters und der zu erstellenden Karte keine Begünstigung von Unternehmen darstellen, z.B. keine Werbung für bestimmte Unternehmen beinhalten</p> <p>IV. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.</p> <p>V. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.</p> <p><b>7 85038641 „#Partner2022 – Ausbau der grenzüberschreitenden Partnerschaftsarbeit in der Euroregion Spree-Neiße-Bober (Kurztitel: #Partner2022)”</b><br/><b>Euroregion "Spree-Neiße-Bober" e.V.</b><br/><b>beantragter EFRE-Betrag: 181.741,44 €</b></p> <p>4 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 1 BA-Mitglied enthielt sich der Stimme, 0 BA-Mitglied war dagegen.</p> <p>I. Die Zuwendung beträgt bis zu 162.786,60 EUR EFRE, alle Unterlagen sind</p> | <p>6. szczegółowo określić grupę odbiorców oferty turystycznej, gospodarczej i kulturalnej</p> <p>III. W trakcie realizacji projektu:</p> <p>1. Należy zadbać o to, aby zawartość katastru i mapy, która ma zostać sporządzona, nie faworyzowały firm, np. nie zawierały reklamy wybranych firm.</p> <p>IV. uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne</p> <p>V. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.</p> <p><b>7 85038641 „#Partner2022 – rozbudowa transgranicznych partnerstw w Euroregionie Spree-Neiße-Bober / Sprewa-Nysa-Bóbr“ (tytuł skrócony: #Partner2022)”</b><br/><b>Euroregion "Spree-Neiße-Bober" e.V.</b><br/><b>kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 181.741,44 €</b></p> <p>4 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 1 członek KM wstrzymał się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.</p> <p>I. Dofinansowanie wynosi do kwoty 162.786,60 EUR EFRR cała dokumentacja</p> |
|---|---|





"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

entsprechend anzupassen, der Umfang des Projekts darf nicht geändert werden

musi zostać odpowiednio dopasowana, a zakres projektu nie może ulec zmianie.

II. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:

II. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:

1. Anlage „Projektkonzept“

Pkt. 13 des Projektkonzepts, den Beitrag zu den Querschnittszielen auf positiv (Nachhaltige Entwicklung) setzen

1. Załącznik „Koncepcja Projektu”

Pkt. 13 Koncepcji projektu zaznaczyć wpływ polityk horyzontalnych (zrównoważony rozwój), jako istotny dla środowiska.

2. Kosten und Finanzierungskalkulation PP2

a) Pkt. 1.2 Die Personalkosten müssen auf die Kosten des Projektkoordinators und 1 vollzeitig beschäftigtem unterstützenden Mitarbeiters reduziert werden.

b) Pkt. 4.7 Die Übersetzungskosten müssen auf die Kosten der Übersetzung der Workshops reduziert werden (2 Stk.)

c) Pkt. 4.7 Cateringkosten während initierender/ unterstützender Partnertreffen und thematischer Workshops müssen auf die Teilnehmerzahl reduziert werden der Preis pro Teilnehmer darf 15,00 nicht überschreiten.

2. Kalkulacja kosztów i finansowania PP2

a) Pkt. 1.2 koszty osobowe muszą zostać zredukowane do kosztów koordynatora oraz 1 pracownika pomocniczego zatrudnionego na pełen etat.

b) Pkt. 4.7 Koszty tłumaczenia muszą zostać zredukowane do kosztów tłumaczenia warsztatów (2 szt.)

c) Pkt. 4.7 Koszty cateringu podczas inicjujących/ wspierających spotkań partnerskich i warsztatów tematycznych muszą zostać zredukowane do liczby uczestników, cena za uczestnika nie może przekraczać 15,00 €

III. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.

III. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.

IV. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.

IV. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.

8 85038477 „Integration der Bevölkerung durch grenzüberschreitende deutsch-polnische Umweltbildung in Szprotawa und Spremberg“

Gemeinde Szprotawa

beantragter EFRE-Betrag: 238.676,67 €

8 85038477 „Integracja mieszkańców poprzez transgraniczną polsko-niemiecką edukację ekologiczną w Szprotawie i Sprembergu”

Gmina Szprotawa

kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 238.676,67 €



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

6 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 2 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.

6 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 2 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.

- I. Die Zuwendung beträgt bis zu 213.783,74 EUR EFRE, alle Unterlagen sind entsprechend anzupassen, der Umfang des Projekts darf nicht geändert werden
  - II. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
    1. in der Anlage "Projektoutputs- und Ergebnisse" die Zahlen der an den wichtigsten Maßnahmen teilnehmenden Schüler, Lehrer, Betreuer und Mitarbeiter der beiden PP zu einem Output zusammenfassen, darüber hinaus weitere Outputs einführen, die die Anzahl der in das Projekt involvierten Schulen, Organisationen und Bürger, sowie die zu schaffende Infrastruktur widerspiegeln;
    2. die Stelle des „Vermittlers für deutsch-polnische Bildungs- und Organisationstreffen“ streichen – die von ihm wahrgenommenen Aufgaben sind durch die im Projekt vorgesehenen Dolmetscher bzw. durch Projektkoordinatoren der beiden PP zu übernehmen;
    3. entweder die Begründungen für den Beitrag des Projektes zu den Querschnittszielen besser ausarbeiten (gem. Merkblatt) oder den Beitrag auf neutral (Gleichstellung und Nichtdiskriminierung) setzen (Pkt. 13 des Projektkonzepts).
  - III. Grundsätzlich muss der LP eine Baugenehmigung für den Bau seines Schuppens, der PP2 eine Baugenehmigung und zusätzlich eine sanierungsrechtliche Genehmigung für den Bau seines Schuppens vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages vorlegen.
  - IV. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter
- I. Dofinansowanie wynosi do kwoty 213.783,74 EUR EFRR cała dokumentacja musi zostać odpowiednio dopasowana, zakres projektu nie może ulec zmianie.
  - II. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
    1. w załączniku „Produkty i rezultaty projektu” ująć liczbę uczestniczących w najważniejszych działaniach uczniów, nauczycieli, opiekunów i pracowników obu PP jako jeden produkt, ponadto wprowadzić dalsze produkty oddające liczbę zaangażowanych w projekt szkół, organizacji i obywateli, jak również tworzoną infrastrukturę;
    2. skreślić stanowisko „pośrednika dla polsko-niemieckich spotkań edukacyjnych i organizacyjnych” – jego zadania przejąć winni przewidziani w projekcie tłumacze względnie koordynatorzy projektu obu PP;
    3. poprawić uzasadnienie dot. wpływu na polityki horyzontalne (zgodnie z informacją) bądź też zaznaczyć w pkt. 13 Koncepcji projektu wpływ na realizację polityk horyzontalnych (równouprawnienie i niedyskryminacja) jako neutralny.
  - III. Zasadniczo przed podpisaniem umowy o dofinansowanie BW musi złożyć pozwolenie na budowę swojej wiaty, a PP2 pozwolenie na budowę jego wiaty i dodatkowe pozwolenie wynikające z prawa renowacyjnego (sanierungsrechtliche Genehmigung).
  - IV. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”  
Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.

zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.

**9 85038889 „Der UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen - eine Chance für die Entwicklung der Region“**

**Stadtgemeinde Żary**

**beantragter EFRE-Betrag: 365.357,06 €**

8 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.

- I. Die Zuwendung beträgt bis zu 327.251,91 EUR EFRE, alle Unterlagen sind entsprechend anzupassen, der Umfang des Projekts darf nicht geändert werden
- II. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
  1. Einen Outputindikator für das Projekt eines „Mammutdenkmals“ hinzufügen - 1 Exemplar.
  2. Die Finanzmittel, die die Partner für Werbemittel wie Prospekte, Broschüren, Landkarten, Souvenirs und Filme geplant haben, müssen für die Werbung des Geoparks als Ganzes inklusive sächsischen Teils des Geoparks dienen, und nicht die Werbung einzelner Partner. Es ist ratsam, dass die Partner die Werbematerialien die die touristischen Attraktionen aller Partner berücksichtigen, gemeinsam erstellen,. Das Projektkonzept, die Kosten- und Finanzierungskalkulationen und andere relevante Dokumente müssen entsprechend angepasst werden.
  3. Alle weichen Aktivitäten (hauptsächlich Outdoor-Veranstaltungen) müssen in direktem Zusammenhang mit der Vermarktung des Geoparks als Ganzes und des Moränengebietes stehen und dürfen keine Werbeveranstaltungen bestimmter Orte sein. Relevante Antragsunterlagen müssen entsprechend angepasst werden.

**9 85038889 „Światowy Geopark UNESCO Łuk Mużakowa szansą na rozwój regionu”**

**Gmina Żary o statusie miejskim**

**kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 365.357,06 €**

8 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwno.

- I. Dofinansowanie wynosi do kwoty 327.251,91 EUR EFRR cała dokumentacja musi zostać odpowiednio dopasowana, a zakres projektu nie może ulec zmianie.:
- II. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
  1. Stworzyć wskaźnik produktu projektu Pomnik „Figura Mamuta” - 1 egzemplarz.
  2. Środki finansowe partnerów zaplanowane na promocję, takie jak: foldery, broszury, mapy, gadżety i filmy muszą być przeznaczone na wspólną promocję Geoparku wraz z jego saksońską częścią, a nie promocję poszczególnych partnerów. Wskazane jest, aby partnerzy wspólnie przygotowali materiały promocyjne uwzględniające atrakcje turystyczne wszystkich partnerów. Koncepcja projektu, kalkulacje kosztów i finansowania, jak i inne dokumenty, których to dotyczy, muszą zostać odpowiednio dopasowane.
  3. Wszystkie działania miękkie (głównie imprezy plenerowe) muszą mieć bezpośredni związek z promocją Geoparku jako całości oraz z obszarem moreny, i nie mogą być imprezami promocyjnymi poszczególnych miejscowości. dokumenty wniosku, których to dotyczy muszą zostać odpowiednio dopasowane.



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

- |  |  |
|--|--|
| <p>4. grundsätzlich eine Baugenehmigung vorlegen (PP3).</p> <p>5. Alle Maßnahmen und Kosten, die durch Mittel des Bundes oder des Landes Brandenburg, insbesondere im Rahmen des Sofortprogramms für die Haushaltsjahre 2019-2021 zur Umsetzung der strukturpolitischen Empfehlungen der Kohlekommission „Wachstum, Strukturwandel und Beschäftigung“, abgedeckt werden, müssen gestrichen werden.</p> <p>III. Der Durchführungszeitraum des Projektes darf den 30.06.2022 nicht überschreiten.</p> <p>IV. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.</p> <p>V. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.</p> | <p>4. Zasadniczo złożyć pozwolenie na budowę (PP3)</p> <p>5. Wszystkie działania i koszty, które objęte są finansowaniem z funduszy rządu federalnego lub kraju związkowego Brandenburgii, w szczególności w ramach natychmiastowego programu na lata budżetowe 2019-2021 na rzecz realizacji zaleceń strukturalno-politycznych Komisji ds. Węgla „Wachstum, Strukturwandel und Beschäftigung“ muszą zostać usunięte.</p> <p>III. Okres realizacji projektu nie może wykraczać poza datę 30.06.2022 r..</p> <p>IV. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.</p> <p>V. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.</p> |
| <p><b>10 85038375 „Toleranz kennt keine Grenzen“</b></p> <p><b>Stadt Cottbus</b></p> <p><b>beantragter EFRE-Betrag: 194.485,53 €</b></p>   | <p><b>10 85038375 „Tolerancja nie zna granic”</b></p> <p><b>Miasto Cottbus</b></p> <p><b>kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 194.485,53 €</b></p>   |
| <p>6 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 2 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.</p> <p>I. Die Zuwendung beträgt bis zu 150.000,00 EUR EFRE, alle Unterlagen sind entsprechend anzupassen, der Umfang des Projekts darf nicht geändert werden</p> <p>II. Vor der Unterzeichnung des ZWV müssen alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den</p>   | <p>6 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 2 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.</p> <p>I. Dofinansowanie wynosi do kwoty 150.000,00 EUR EFRR cała dokumentacja musi zostać odpowiednio dopasowana, a zakres projektu nie może ulec zmianie.</p> <p>II. Przed podpisaniem umowy o dofinansowanie należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie</p>  |



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”  
Antragsunterlagen angepasst werden. dokumente aplikacyjne.

- III. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.

- III. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.

**11 85038797 „Coaching VIADRINA – nowe szanse“**

**Mittlere Oder e.V. Euroregion PRO EUROPA VIADRINA**

**beantragter EFRE-Betrag: 211.246,25 €**

3 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 3 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.

- I. Die Zuwendung beträgt bis zu 150.000,00 EUR EFRE, alle Unterlagen sind entsprechend anzupassen, der Umfang des Projekts darf nicht geändert werden
- II. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
  1. den Beitrag des Projektes zur Erreichung der EU-Ziele in Bezug auf die Nichtdiskriminierung noch einmal analysieren, Aktivitäten in diesem Bereich benennen, auf marginalisierte, ausgegrenzte oder von Ausgrenzung bedrohte Gruppen eingehen oder darstellen, wie die Projektaktivitäten für diese Gruppen zugänglich gemacht werden.
  2. die Zielgruppe nach der Art der Einrichtung, deren Sitz und der identifizierten Problemstellung einteilen.
  3. gemeinsam mit PP2 die Position „Projektassistent“ in der Kosten- und Finanzierungskalkulation erklären, weil sie den Angaben im Projektkonzept widerspricht. Da die Stelle mit 0,2 bis 0 in der Bemessungsgrundlage beschrieben ist, muss auch der Stellenanteil konkret festgelegt werden. Ggf. muss diese Position entfernt werden.

**11 85038797 „Coaching VIADRINA – neue Chancen“**

**Mittlere Oder e.V. Euroregion PRO EUROPA VIADRINA**

**kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 211.246,25 €**

3 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 3 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.

- I. Dofinansowanie wynosi do kwoty 150.000,00 EUR EFRR cała dokumentacja musi zostać odpowiednio dopasowana, a zakres projektu nie może ulec zmianie.
- II. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
  1. przeanalizować ponownie wpływ projektu na cele UE związane z unikaniem dyskryminacji, określić działania w tym zakresie, jak również wziąć pod uwagę również grupy zmarginalizowane, wykluczone lub zagrożone wykluczeniem społecznym oraz opisać jak zostanie dla nich zapewniona dostępność.
  2. podzielić grupę docelową według rodzaju instytucji, jej lokalizacji i zidentyfikowanego problemu.
  3. wraz z PP2, wyjaśnić stanowisko "asystenta projektu" w kalkulacji kosztów i finansowania, ponieważ jest ono sprzeczne z informacjami zawartymi w „Koncepcji projektu”. Ponieważ stanowisko jest opisane jako 0,2 do 0 w założeniach kalkulacji, należy również konkretnie określić część etatu. Ewentualnie pozycja ta musi zostać usunięta.





"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

- III. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.
- III. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.
- IV. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.
- IV. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.

## 12 85038528 „Deutsch-Polnische Bildungsworkshops“

Fundacja „Współpraca”

beantragter EFRE-Betrag: 317.365,34 €

4 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 2 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 2 BA-Mitglieder waren dagegen.

- I. Die Zuwendung beträgt bis zu 151.304,50 EUR EFRE, alle Unterlagen sind entsprechend anzupassen, der Umfang des Projekts darf nicht geändert werden
- II. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
  - 1. Alle Projektmaßnahmen im Projekt um 50% kürzen (Workshops, Studienreisen usw.) Die Antragsunterlagen sind entsprechend anzupassen.
  - 2. Den Beitrag des Projektes zu den Querschnittszielen auf neutral (Gleichstellung und Nichtdiskriminierung) setzen (Pkt. 13 des Projektkonzepts) und den Beitrag zu Klimaschutz und Umwelt analysieren und ggf. ergänzen.
  - 3. Die Mietkosten des Vorlesungssaals sind um 2.025 EUR zu reduzieren.
  - 4. Entfernen Sie den Projekt-Output-Indikator: Anzahl der organisierten Sitzungen der Arbeitsgruppen und ersetzen Sie ihn gegebenenfalls durch einen anderen

## 12 85038528 „Polsko-niemieckie warsztaty edukacyjne”

Fundacja „Współpraca”

kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 317.365,34 €

4 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 2 członków KM wstrzymało się od głosu, 2 członków KM było przeciwko.

- I. Dofinansowanie wynosi do kwoty 151.304,50 EUR EFRR cała dokumentacja musi zostać odpowiednio dopasowana, zakres projektu nie może ulec zmianie.
- II. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
  - 1. Zredukować wszystkie działania projektowe o 50% (warsztaty, wyjścia studyjne itp), dokumentacja projektowa musi zostać stosownie dopasowana
  - 2. Zaznaczyć w pkt. 13 „Koncepcji projektu” wpływ polityk horyzontalnych (równouprawnienie i niedyskryminacja) jako neutralny oraz przeanalizować wpływ na klimat i środowisko i odpowiednio uzupełnić zapisy.
  - 3. Zredukować koszt wynajmu sali do prelekcji o 2.025,00 EUR.
  - 4. Usunąć wskaźnik produktu projektu: Liczba zorganizowanych spotkań grup roboczych i ewentualnie zastąpić go innym wskaźnikiem np. liczbą



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

Output, z.B. Anzahl der im Rahmen des Projekts erarbeiteten Dokumente.

wpracowanych w ramach projektu dokumentów.

- |   |  |
|---|--|
| <p>III. Das Abschlussdatum der Umsetzung des Vorhabens ist auf den 30. September 2022 zu ändern.</p> <p>IV. Während des Durchführungszeitraums:</p> <p>1. Alle Aufträge im Rahmen des Projekts sind im Einklang mit dem nationalen Vergaberecht durchzuführen, siehe Information Interreg auf der Seite des Programms. Darüber hinaus hat sich der LP bei der Auswahl des Angebots für den Durchführungsort der Workshops (Konferenzraum und Übernachtungen) nach dem Grundsatz der Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit zu orientieren.</p> <p>V. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.</p> | <p>III. Zmienić datę zakończenia realizacji przedsięwzięcia do 30 września 2022 roku.</p> <p>IV. W trakcie realizacji projektu:</p> <p>1. Wszystkie zamówienia wykonywane w ramach projektu muszą być przeprowadzane zgodnie z krajowym prawem zamówień publicznych, patrz Informacja Interreg na stronie www Programu. LP jest zobowiązany do zachowania uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców przy wyborze oferty lokalizacji warsztatów (salki do prelekcji oraz miejsc noclegowych).</p> <p>V. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.</p> |
|---|--|